

# کنیزو

مجھوعہ داستان  
انتشارات نیلوفر-چاپ اول

"کنیزو" مجموعه‌ای است از نہ طرح و داستان کوتاه که حضور "زن" بر همه آنها غالب است. این زنان گرچه به ظاهر متفاوتند، اما در نهایتی نه چندان آشکار، بیکسان‌اند: برپادرفته و ازدستشده، هریک به چنگکی از زندگی آویزان. زنانی با سرگذشت‌های مکرر که دیروز بودند، امروز هستند و فردا هم؟ ...

سرنوشت خاکخورده و قدیمی هیچیک از ایشان نازه نیست، موضوع داستان‌های "کنیزو"، "شب بلند"، "جمعه خاکستری" و ... واقعیات تلخی است از موقعیت زن که بارها، چه در پیرامون مان، و چه در قصه و رمان و فیلم و نقاشی تکرار شده. اما برخورد "روایی‌بور" با این واقعیت، خصوصیت و خاصیت خود را دارد. او توانسته با برخوردی حسی و پرداختی موثر زخم کهنه را باز نماید و ابعاد آن را که گاه به وسعت فاجعه‌ست کمابیش نشان دهد. وظیفه‌ای که "سارت" بر نویسنده می‌داند: نشان دادن به قصد تغییر دادن.

در این کتاب، نویسنده در بی نمایاندن حقایق کلی، تحلیل و رویه‌یابی مسائل یا تفسیر بینشی خاص نیست. بیشتر قصد نمایاندن "موقعیت" را دارد. موقعیت آنچه را که معلول و محکوم شرایط خود گشته ر موقعیت رویدادهای روزمره و بی‌اعتبارانگاشتهایی که در سکوت و تاریکی با قوت و بی‌امان انسان را در تصادم با خود می‌سایند و می‌فرسایند. و اغلب هم توانسته با انکاس این موقعیت‌ها که گاه نمایشگر وضعیتی فردی هستند، مثل "کنیزو" یا کیفیتی درونی، مانند "دریا در تاکستان‌ها" نقش و برد عوامل اجتماعی و بیرونی را به طور ملموس و موثر قابل درک سازد.

حکایت مختصر "کنیزو" ، تصویر پاره‌هایی از روزگار زنی است که رد شلتاق‌های ریز و درشت اجتماعی و فرهنگی و غیره در هویت متلاشی شده و سرنوشت لمشده‌اش به وضوح احساس می‌شوند . این زن که در جفره، آبادی‌ای نزدیک بشهر، تن‌اش را وسیلهٔ امارات ساخته، در پایان داستان، نه آنکه بمیرد، در نکت فقر و بدنامی مثل چراغ پیه‌سوز خاموش می‌شود و تمام در حالیکه به صراحت پیداست او در دخالت برای بیرون کشیدن جنازه‌اش از جوی کار خیابان و از میان باورهای سخت و تحقیرآمیز و محکوم‌کنندهٔ مردمی که به استهزا، به تماشای ایستاده‌اند همان‌قدر ناتوان است که همهٔ عمر از دخالت در سرنوشت‌اش محروم بوده . همچنانکه چهره‌اش در تاریکی بی‌خبری از علل و اسبابی که چنین تا پستترین حد اجتماعی هل داده‌اندش، همان اندازه زشت و محکوم است که در روشی اشراف به آن سبب‌ها، دردنک و بخشودنی . چنان که "مریم" دخترکی که در همسایگی "کنیزو" است از ورای چرک و غباری که سرش "کنیزو" را پوشانده او را می‌بیند واقعیت تکاهش را که مثل چشم و نگاه‌آهی مادربرگ زلال و پاک است درمی‌یابد .

برخلاف "کنیزو" که موقعیتی عینی و آشکار دارد، "دریا در تاکستان‌ها" کاوشنی است و پژوهشی در ذهنیات یک زن . در این داستان نویسندهٔ تا گودترین نقطه، ذهن یک زن فرو می‌رود . انگار که دهلیزی گود و تاریک را . آنوقت چراغی روشن می‌کند و حادثه را که بی‌صدا دارد آنجا اتفاق می‌افتد برملا می‌کند :

زن در همان حال که در آپارتمان‌اش، میان اثاثیه و پیراهنی همه صورتی، آرام مقابله مرد نشسته، خود را می‌بیند که "در دریا یی طوفانی دارد دست و پا می‌زند، دست و پا می‌زند و نقلان می‌کند، مثل خیلی‌های دیگر . اما طوفان که به آخر می‌رسد، زن خود را می‌بیند که غرق شده، شکمش از آن‌همه آبی که خورده ورم کرده و ماهی‌های کوچک آمده‌اند تا به چشم و لب و چانه‌اش نک بزنند و بروند . " زن در درون دست به گریبان چنین حادثه‌ای در خود است که مرد خمیازه می‌کشد و می‌گوید: "لباستون تشنگه" . در این حالی که او خود را می‌بیند، که توی دریا دارد از هم می‌پاشد و تکمکه می‌یابد .

"کنیزو" خلجانی است میان افت‌هایی که اغلب هر تجربه نخستی را همراه است و خیزهایی که رو سوی دورها دارد . هرجا که موضوع رنگ محلی تر و دیرآشانتری با موقعیت اقلیمی و زادبوم نویسنده - جنوب - دارد، کار عمق و ظرافت بیشتری در جزو و کل می‌یابد .

مثل داستان "کنیزو" ، "شب بلند" و یا "آبی‌ها" که کوتاه‌اند و ساده و در عین حال که از بار عاطفی سینگینی برخوردارند و ساختار و معنوی مناسب و در رابطه با هم دارند .

"شب بلند" فاجعهٔ مسلمی است که در داستانی کوتاه گنجانده شده . کلمات دقیق و عاطفی، جملات کوتاه و گفتگوهای مختصر در این کار چنان‌اند که هریک با خود خبری از چند و چون موقعیت دارند . پس زمینه‌ای را آشکار می‌کنند یا زمینه‌ای را مهیای درک وقوع حادثه :

(بجههای) با سنگ به جان در افتاده بودند. تا وقتی که صدای خش و خش راه رفتن "کلپر" آمده بود و دستهای کوچک و کلپلش در را باز کرده بود.

- هی کلپر، دریا... مرغا تو خور جمع شدن.

کلپر ایستاده بود. جوری که انگار خودش را گرفته باشد. توی دستش النگو بود و مینار (روسی) سفید گلداری سرش.

- راستش من دیگه بزرگ شدم، با شماها بازی نمی‌کنم.

- بزرگ شدی؟ چه جوری؟

- ننه می‌گه باید به خونه و زندگی برسم.

- مگه خودش ناخوشه؟

- نه به خونه و زندگی او، به خونه و زندگی خودم.

- خونه و زندگی خودت؟

- ها! عموابراهیم می‌خواهد برای خودم و خودش خونه و زندگی بسازه"

"کلپر" را که هر روز با "مریم" و دیگر همباری‌هایش به دریا می‌زند تا موهای طلاسیش را روی آب پخش کند و با موج‌ها تاب بخورد و از صدایش ماهیگیرانی که در دوردست لنگر انداخته‌اند، تورها را جمع کنند و راهی جفره شوند، به "عموابراهیم" داده‌اند. "عموابراهیم" که سبیل‌های پریشی دارد و عکس یک ازدها هم روی سینه‌اش خالکوبی شده و قد گلپر فقط تا زانوهای او می‌رسد. تا با این وصلت مادر دخترک دیگر مجبور نباشد برای همهٔ اهل آبادی نان بیزد. تا "عموابراهیم" برای شان کفش بخرد که پاهایشان تاول نزند و بعدها خانه‌ای از سنگ بسازد تا در کبر زندگی نکنند. رویاهایی که با همه سبکی و کوچکی شان هم می‌سر نمی‌شوند و فقط تا شب زفاف می‌بایند. شیوی که با "کلپر" پریز می‌شوند:

"نه پیراهن سفید و خونی گلپر را بومی‌کرد و ضجه می‌کشید. دو تا مرد چیزی را که توی چادرش پیچیده شده بود، بیرون می‌بردند. گیس‌های طلاسی گلپر از چادرش آویزان بود. پایین چادرش خونی بود. زن‌ها گریه می‌کردند و می‌رقیضند و دایه بال‌های مینارش را توهوا می‌چرخاند و می‌خوانند: ای واویلا که عروس مختکی (گهواره‌ای) رفت."

به رویدادهای این داستان نیز چون "کنیزو" و "آبی‌ها" از زاویه دید، "مریم" (دختر کوچکی که همباری "کلپر"، همسایه "کنیزو" و نوه "مادر بزرگ" است) نگاه می‌شود. این دید و بیان که به درستی مطابق با درک و حساسیت‌های مریم ده، دوازده ساله است، نشان می‌دهد که چطور در این حدود سنی همهٔ ذرات واقعه جذب و منعکس می‌شوند. حضور مشترک "مریم" در این سه داستان، پیوستگی ای ایجاد کرده که نهایتاً موجب درک بیشتر موقعیت فرهنگی محل وقوع رویدادها می‌شود.

در "آبی‌ها" مریم را با دلوایسوهای مدامش وقتی می‌بینیم که یک "پری" عاشق شده، یک "پری دریایی". عاشق ماهیگیری که کم شده. "زن آبی" بیقرار است. آنقدر

که هرشب به ساحل می‌آید و در انتظار مردش زاری می‌کند. زاری او ممکن است ماه را  
ذله کند. اگر ماه ذله شود پشت ابر می‌رود و دریا طوفانی می‌شود. شاید هم "پری"  
نفرین کند. آن وقت مردان آبادی که همه به صید رفتند، چه خواهد شد - زن‌ها از  
واهمهٔ جان شوهر، برادر یا پسری که به دریا، در خطر دارند از پی چاره و تاراندن بلا  
سراغ طلس‌هاشان می‌روند. هریک، هرچه از طلس و جادو به خانه دارد، بیرون،  
جایی در دسترس "زن‌آبی" می‌گذارد نا اوبیايد و با بردن طلس همهٔ زنان آبادی در  
کار مرد ماهیگیر جادو کند، بلکه بازگرد. بی‌حاصل. مرد ماهیگیر در ساحل گم شده.  
زن‌ها طبل می‌زنند، سه روز طبل می‌زنند و مردانشان را فرامی‌خوانند. بی‌فایده.  
مردان ماهیگیر در دریا گم شدند. زن‌ها سیاه می‌پوشند. تا شبی که "پری" از دریا  
می‌گریزد و سراغ مادربزرگ می‌آید تا پاهای او را با خود عوض کند و با آن‌ها به‌جستجوی  
مرد ماهیگیر برود. مادربزرگ خیلی نصیحت‌اش می‌کند که "پری"‌ها نمی‌توان زیاد از  
دریا دور بشن" اما او اصرار می‌کند... مادربزرگ که داخل خانه می‌شود نصفش  
ماهی است.

"... ماه درآمده و دیگر هیچ کس نیست که او را ذله کند، پری دریابی یه جایی  
تو خشکی مرده... پدربزرگ دیگر برنمی‌گردد. همانجا تو مرجان‌ها می‌نشینند و غصه  
می‌خورد. و من می‌ترسم مادربزرگ تو دریا بیرد و برود مادربزرگ ماهی‌ها بشود."

"آبی‌ها" تلفیق زیبایی است از واقعیت، تخیل و افسانه. این داستان که بعدی  
تمثیلی دارد به یک تعبیر واقعیتی است از زندگی مردمانی که از دیرباز حل مسائل معیشتی  
را در جادو جسته‌اند و به تدریج واقعیات زندگی‌شان رنگی از افسانه و اسطوره به خود  
گرفته، و به تعبیری، افسانه‌ای است که واقعیت‌ها در دل خود دارد.

اگر "آبی‌ها" معنایی از عشق و رنج بسیار برای زندگی باشد، "مشنگ" هجو  
زندگی است.

"زنی که مرده بود گفت: تو را خدا منو بیچ... کمکبهیار که روی صندلی کنار  
نخت او نشسته بود و بافتی‌اش را می‌بافت، بی‌آنکه به او نگاه کند، گفت: چن رج  
دیگه بیشتر نمانده."

با این شروع، زندگی از چشم زنی که "مرده" تعریف می‌شود. نه کلیت یا فلسفه،  
آن. جزئیش. همان بخشی که محیط مرده است و موقعیت او.

این چشم که از ورای مرگ به زندگی می‌نگرد و حالتی از ریشخند در آن موج  
می‌زند بعد دوم آدم‌های دور و برش را اینطور می‌بینند که چطور بعضی - چون  
عشبرها - از بی‌سودی کوچک و ناچیز حتی، راضی و خشنود از مرگ دیگری‌اند.  
چطور برخی - چون خواهان چهارگانه - بود خود را در نایبودی دیگری می‌جوینند.  
چگونه کسانی - مثل کمکبهیار - در غوغای غم نان نایدید شده‌اند. و تا کجا هست و  
نیست انسان برای عده‌ای - چون سریرست بخش - بی‌تفاوت است. رادیوگراف و  
تکیسین‌های آزمایشگاه که مثل حرکت چرخ و دنده در کارشان شرطی شده‌اند و اصرار

دارند با انجام آخرین عکس و آزمایش، آخرین دین‌شان را نسبت به جنازه<sup>۱</sup> بیمار سابق ادا کنند و راننده<sup>۲</sup> آمبولانس نعش‌کش که محرومیت تا حد غریزه<sup>۳</sup> مطلق غریبان‌اش کرده که حتی از جنازه<sup>۴</sup> زنی هم که می‌برد تا به خاک بسپارد نمی‌گذرد.

آیا آدم‌های دنیای کوچک اما قابل تعمیم "زن مرد" آدم‌هایی هستند استحاله شده که از فضیلت‌های انسانی دور افتاده‌اند یا نه. اساساً اصل همین است: راز بقا... این داستان در عین آن که نگاه بیرحمانه‌ایست به زندگی، نگاهی نیز هست به بیرحمی‌های زندگی.

در کتاب اغلب داستان‌های این مجموعه که پرخون‌اند و پرقوت، کارهایی هم هستند مثل "مانا..." یا "پرشنگ" که تا حد خاطره‌نویسی محدود و شخصی‌اند و به ذهن خواننده راه نمی‌یابند. و یا داستانی مثل "طاووس‌های زرد" چنان پیچیده و ذهنیست که مضمون داستان میان پیچش کلمات و سختی فرم کم شده.

زن "جمعه خاکستری" با همه حروف‌های گفتنی و وضعیت متفاوتی – که نسبت به سایر زنان این مجموعه دارد – در این داستان هدر شده، چرا که فضا و بیان موضوع به گونه‌ایست که زن و مجموع کار را مبتلا به شته روش‌نگاری‌ای بی نشان می‌دهد. نویسنده در عبور از شخصیت و موقعیت این زن که بر اساس زمینه‌های عاطفی و اجتماعی به سرگشتنی دچار آمده، نگاه برو سطح دارد. آنچه در عمق پریشانی این زن نشسته، طوری که دائم از بیم به امید و از روحیه به کابوسش می‌کشاند در تیرگی می‌ماند و خواننده تنها انفعال و واماندگی زنی را می‌بیند که به دلیل دله‌گی یا خیانت شوهر از او جدا و سرگردان شده.